

(Nr. 1705.) Uebereinkunft zwischen dem Deutschen Reich und der Oesterreichisch-Ungarischen Monarchie wegen Zulassung der beiderseitigen Angehörigen zum Armenrecht. Vom 9. Mai 1886.

Seine Majestät der Deutsche Kaiser, König von Preußen, im Namen des Deutschen Reichs einerseits, und Seine Majestät der Kaiser von Oesterreich, König von Böhmen u. s. w. und Apostolischer König von Ungarn andererseits, von dem Wunsche geleitet, die gegenseitige Zulassung der beiderseitigen Angehörigen zum Armenrecht zu erleichtern, und darüber eine Vereinbarung zu treffen, haben zu diesem Zweck Bevollmächtigte ernannt, und zwar:

Seine Majestät der Deutsche Kaiser, König von Preußen:

Allerhöchstherrn General-Adjutanten und General der Kavallerie Heinrich VII. Prinz Reuß, außerordentlichen und bevollmächtigten Votschafter bei Seiner Kaiserlichen und Königlich-Apostolischen Majestät,

und

Seine Majestät der Kaiser von Oesterreich, König von Böhmen u. s. w. und Apostolischer König von Ungarn:

Allerhöchstherrn Wirklichen Geheimen Rath und Kämmerer, Minister des Kaiserlichen Hauses und des Außern, Feldmarschall-Lieutenant in der Armee Gustav Grafen Kálnoky von Köröspatak,

welche, nach gegenseitiger Mittheilung ihrer Vollmachten, über nachstehende Bestimmungen übereingekommen sind.

Ő Felsége a német Császár, Poroszország Királya a német birodalom nevében egyrésztől, és Ő Felsége az ausztriai Császár, Csehország Királya stb. és Magyarország Apostoli Királya másrésztől, azon óhajtól indítatva, hogy mindkét fél honosainak a szegényjog kedvezményében való kölesönös részvételét megkönnyíttessék és eziránt egyezményt kössenek, e czélból teljhatalmazottjaikká kineveztek és pedig:

Ő Felsége a német Császár, Poroszország Királya:

Az Ő főhadsegédét és lovasági tábornokát VII. Henrik Reuss Herceget, rendkívüli és teljhatalmazott nagykövetjét Ő császári és apostoli királyi Felségénél,

és

Ő Felsége az ausztriai Császár, Csehország Királya stb. és Magyarország apostoli Királya:

Az Ő valóságos belső titkos tanácsosát és kamarását, a császári Ház és a külügyek ministerét, hadseregeiben altábornagyát, köröspataki Kálnoky Gusztáv grótot,

a kik meghatalmazásaikat kölesönösen közelvén a következő határozmányokban állapodtak meg.